

**CABECERA****YACIMIENTO:** Claustro de la Catedral de Oviedo (Oviedo, Asturias)**MUNICIPIO:** Oviedo**PROVINCIA:** Asturias**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4075**N. INV:** Museo de la Iglesia (de la Catedral de Oviedo)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 4**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Obiit famula Dei Tarasia / confessa praedita, quae obiit die III / ora porrecta K.Lan.Era LXVI / post milésima

Lectura dada por García Guinea - Pérez González (2006:626).

**APARATO CRÍTICO:**

*praedita]* *pia*, devota (García de Castro 1995)

*quae]* *qui* (García de Castro 1995)

III ] III (feria) (García de Castro 1995)

*porrecta]* *co(m)pleta* (García de Castro 1995)

K.Lan] II *k(alendas) ian(uarias)* (García de Castro 1995)

LXVI | LXLVI (García de Castro 1995)

**TRADUCCIÓN:**

Murió Teresa, sierva de Dios profesa, que falleció después de la hora de tercia el 31 de diciembre del año 1028.

Traducción dada por García Guinea - Pérez González (2006: 626).

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** García Guinea - Pérez González (2006 : 626)

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Se trata de la lápida funeraria de una mujer. La inscripción fúnebre fue grabada en un bloque de piedra de dimensiones rectangulares.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** El texto, escrito en letras grandes y de destacado ancho, aparece enmarcado por varias incisiones que actúan a modo de margen en los cuatro

lados de la lápida, aunque el deterioro de la pieza ha provocado la pérdida del margen superior.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 31 de diciembre de 1028 (siglo XI) según García Guinea - Pérez González (2006 : 626). El martes 31 de diciembre de 1057 a las 9 de la noche según (García de Castro 1995).

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Pieza conservada en el Museo de la Iglesia (de la Catedral de Oviedo).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4075; García Guinea, Miguel Ángel - Pérez González, José María (2006) Enciclopedia del Románico en Asturias. Asturias, volumen I, (coord. María Soledad Álvarez Martínez), Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, Aguilar de Campoo, p. 626. González Santos, Javier - Barón, Francisco Javier (1995) La catedral de Oviedo y el museo de la iglesia, Oviedo, p. 68. García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, pp. 66-67. AA. VV. (1990) Museo de la iglesia, Oviedo, p. 5.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**